

# 3 MOIS

CULTURAL GUIDE  
JULY - AUGUST - SEPTEMBER 2016

# FRENCH UP YOUR LIFE!



INSTITUT  
FRANÇAIS  
BIRMANIE

## FRENCH COURSES

THE KEY TO STUDY IN FRANCE!

### GENERAL COURSES

French language courses at all levels with certified Myanmar and French teachers, using latest technologies available (interactive whiteboard...)

Term 3 : 12 July > 10 September

Enrollment : 21 June > 9 July

Term 4 : 1 October > 20 December

Enrollment : 8 > 26 September

1 SESSION : 45 hours > 9 weeks

4 options / 2 paces: 4 or 5 hours per week

### FRENCH FOR CHILDREN & TEENS

The Younger they start, the faster they learn!

Beginner and non-beginner courses for children (8 – 11 years old) and teens (12 – 15 years old). Entertaining and educational activities to develop important communication skills.

## BURMESE COURSES

### EXPERIENCE MYANMAR

A large range of courses from basic to intermediate level (reading, writing and speaking skills) with experienced teachers and excellent resources inspired by the John Okell approach.

Sessions in group (up to 8) so you can complete a level either in 3/5/10 weeks.

## PRIVATE TUITION

Customized and flexible one-on-one or semi-private French or Burmese courses with your friends or colleagues

## INTERPRETATION & TRANSLATION

Get your official and administrative documents translated (Diploma, Certification, Birth, Marriage) by our team accredited by the Embassy of France in Myanmar

Our highly qualified translators and interprets (trained at the best translation's university in Paris-Sorbonne) are experienced in a wide range of fields: administrative, technical, commercial, political and legal.

From/to : French/Burmese/English/Spanish/Italian

# ဘာသာစကား

## ပြင်သစ်စာသင်တန်းများ

ပြင်သစ်မှာပညာတော်သင်သွားဖို့ အဓိကသော့ချက်

### ပုံမှန်သင်တန်းများ

အရည်အချင်းပြည့်ဝသည့် မြန်မာနှင့် ပြင်သစ်ဆရာ၊ ဆရာမ များနှင့်အတူ ဗီဒီယိုပရိုဂျက်တာများ ၊ ပြန်လှန် သက်ရောက်မှုရှိ သင်ပုန်းများအသုံးပြု ခေတ်မှီနည်းစနစ်ဖြင့် စာသင်ကြားမှုများ

အတန်းစဉ် (၃) ဇူလိုင်လ ၁၂ ရက် မှ စက်တင်ဘာလ ၁၀ ရက်  
စာရင်းသွင်းအပ်နှံရန် - ဇွန်လ ၂၁ ရက် မှ ဇူလိုင် ၉ ရက်အထိ  
အတန်းစဉ် (၄) အောက်တိုဘာလ ၁ ရက် မှ ဒီဇင်ဘာလ ၂၀ ရက်  
စာရင်းသွင်းအပ်နှံရန် - စက်တင်ဘာလ ၈ ရက် မှ ၂၆ ရက်အထိ  
တန်းခွဲ (၁) စုစုပေါင်း (၄၅) နာရီ၊ စုစုပေါင်း သီတင်း (၉) ပတ်  
ရွေးချယ်ရန်အတန်းချိန် (၄) ချိန်၊ တစ်ပါတ်လျှင် စာသင်ချိန် ၄ နာရီ (သို့) ၅ နာရီ

ကလေးများနှင့်ဆယ်ကျော်သက်များအတွက် ပြင်သစ်စာ - ကလေးသူငယ်များ ငယ်ရွယ်စဉ်မှာ ဘာသာစကားသင်ယူရင် လျင်လျင် မြန်မြန်တတ်မြောက် နိုင်ပါတယ်။

အသက် ၈ နှစ် မှ ၁၁ အရွယ်ကလေးများ ၊ အသက် ၁၂ နှစ်မှ ၁၅ နှစ်အရွယ် ဆယ်ကျော်သက်လူငယ်များ ပညာရေးနှင့် ဖျော်ဖြေရေးပါ တွဲဖက်ပါဝင် သည့် ဆက်သွယ်ပြောဆိုခြင်းစွမ်းရည်များ တိုးတက်စေသော Beginners & Non-beginners ပြင်သစ်ဘာသာစကားသင်တန်းများ တစ်ပါတ် ၃ နာရီ စာသင်ကြားမှုဖြင့် အချိန် ၂၅ ခွဲကြာသင်တန်းများ ၊ ဘာသာစကားအဆင့် တစ်ခုပြီးမြောက်ရန် အချိန် (၈) လသာ ကြာမြင့်မည်။

## မြန်မာစာသင်တန်းများ

ဆရာကြီး John Okell ၏ ပြဌာန်းစာအုပ်များကို အခြေခံ ထားသော အတွေ့အကြုံရှိ ဆရာများ သင်ကြား ပို့ချနေသော အခြေခံအဆင့်မှ intermediate အဆင့် မြန်မာဘာသာစကား သင်တန်းများ (အရေး၊ အဖတ် နှင့် အပြောစွမ်းရည်များ) အုပ်စုလိုက် ကျောင်းသား (၈) ယောက်ပြည့်လျှင် အတန်းဖွင့်ပါသည်။ တစ်ပါတ်လျှင် နာရီပေါင်း ၃ နာရီမှ ၁၀ နာရီအထိ သင်ယူပြီး သတင်း ၃ ပါတ် (သို့) ၅ ပါတ် (သို့) ၁၀ ပါတ် တွင် ဘာသာစကား သင်ကြားမှု အဆင့် တစ်ခုပြီးမြောက်နိုင်ပါသည်။

## သီးသန့်သင်တန်းများ

တစ်ဦးချင်း သို့မဟုတ် အုပ်စုငယ်လေးများအနေဖြင့် သူငယ်ချင်း များ၊ လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်များနှင့် အတူတကွ ပြင်သစ်စာ (သို့) မြန်မာစာသင်ယူ လိုသူများအတွက်လည်းအတန်းများလက်ခံဆောင်ရွက်ပေးနေပါသည်။

ဘာသာပြန်ဆိုခြင်းဆိုင်ရာ

မြန်မာနိုင်ငံရှိ ပြင်သစ်သံရုံးမှအသိအမှတ်ပြုထားသော IFB ဘာသာပြန် အဖွဲ့ နှင့် လူကြီးမင်းတို့၏ ရုံးသုံး နှင့် တရားဝင် စာရွက်စာတမ်းများကို ဘာသာပြန်ဆိုလိုက်ကြရအောင်။

ပြင်သစ်နိုင်ငံပါရီမြို့ ရှိနာမည်အကျော်ကြားဆုံး Paris-Sorbonne ဘာသာပြန်ကျောင်းတွင်လေ့ကျင့်ပျိုးထောင်ထားသော အရည်အချင်း ပြည့်ဝသည့်ဘာသာပြန်ဆိုသူများက စီမံရေးရာ၊ နည်းပညာ၊ စီးပွားရေး၊ နိုင်ငံရေး နှင့် ဥပဒေ စသည့် နယ်ပယ်အသီးသီးမှ စာရွက်စာတမ်း များကိုဘာသာပြန်ဆိုပေးနေပါသည်။

ဘာသာပြန်ဆိုနိုင်သည့်ဘာသာစကားများ ပြင်သစ် ၊ မြန်မာ ၊ အင်္ဂလိပ် ၊ စပိန် ၊ အီတာလျံ

# CULTURE



Every Monday at 7pm, join the Latina Cine Club! Free entrance.

တနင်္လာနေ့တိုင်း ည ၇ နာရီ Latina Cine Club မှ ဖိတ်ခေါ်ပါတယ်။ ဝင်ကြေးအခမဲ့

The Latina Cine club screens French or Spanish speaking movies with English subtitles. Check our website or Facebook page for our programming.

ပြင်သစ်၊ စပိန်ဇာတ်ကားများကို အင်္ဂလိပ်စာတန်းထိုးဖြင့် ပြသသွားပါမည်။ အသေးစိတ်အချက်အလက်အစီအစဉ်များကို ဝက်ဘ်ဆိုက်နှင့် အင်တာနက်စာမျက်နှာများပေါ်တွင်ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။

## SEPTEMBER

SEPTEMBER 16th to 27th | FILM

### EUROPEAN FILM FESTIVAL

Film Festival showcasing the diversity of European culture through movies. Free Entrance.

📍 Nay Pyi Taw Cinema

### CONTACT

contact@institutfrancais-birmanie.com | courses.ifb@gmail.com Tel : +95 (1) 536 900  
340 Pyay Road, Sanchaung (near Hanthawaddy roundabout)

# ACTIVITIES & WELL BEING

The IFB proposes a series of language, sports and well being activities.

### YOGA CLASS

Wednesday 7 pm > 8.30 pm  
5000 kyats / 7000 kyats

### MEDITATION CLASS

Sunday 10 am > 12 pm  
Free entrance

### TANGO CLASS

Thursday 7 pm > 8 pm  
Free entrance

### CAPOEIRA CLASS

Tuesday 6.30 pm > 8 pm  
Sunday 5 pm > 7 pm  
Free entrance

### BOXING CLASS

Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday  
6.30pm > 7.30pm / 7.30pm > 8.30pm  
5000 kyats

On behalf of the Association of the students of IFB  
Conversation in French (all level) / History of France (B1+ level) / Drama classes



institutfrancais-birmanie.com



institutfrancaisbirmanie